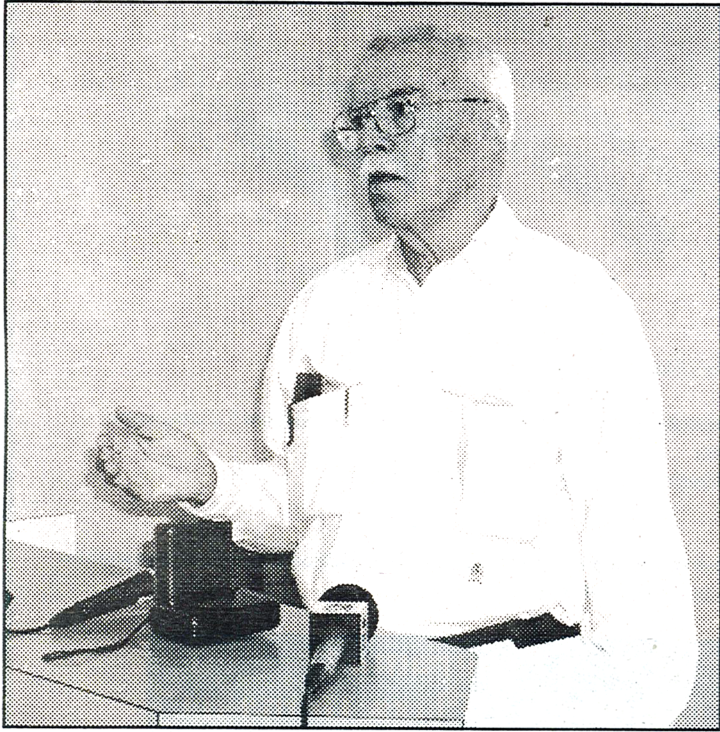
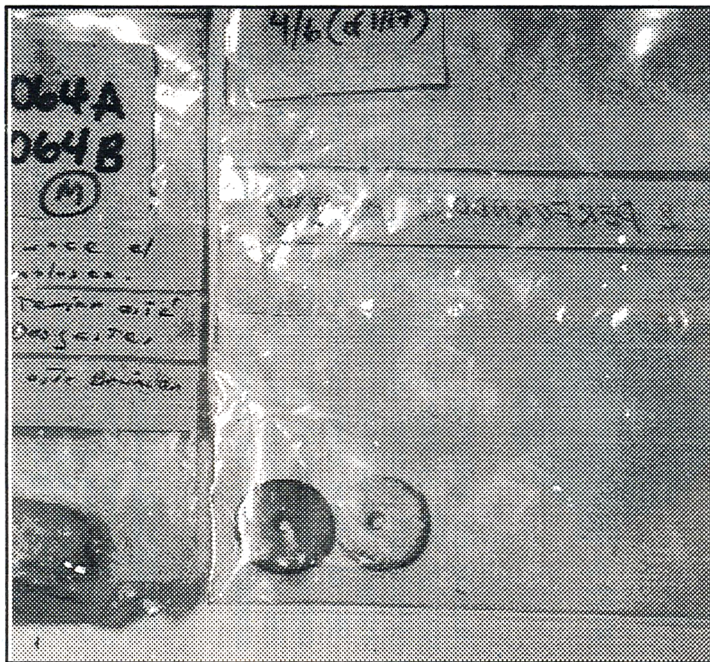
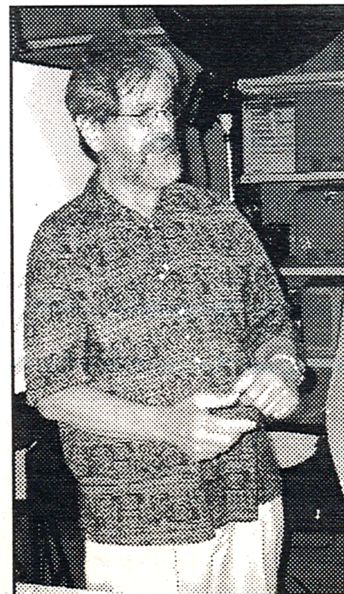
Museo Arqueologico a introduci proyecto "The Shell" Industry of Aruba"















ORANJESTAD (AAN) -- Na Museo Arqueologico, prensa local a cera conoci ayera mainta, cu e proyecto di cocolishi "The Shell Industry of Aruba", cual ta un proyecto di caracter internacional unda profesionalnan di Aruba tambe lo tuma parti den dje.

E proyecto aki ta financia door di Hulanda, UNOCA y gobierno Arubano. Señor Frank Croes, director di Instituto di Cultura, a haci e introduccion pa prensa, den nomber di Ministro di Economia, Turismo y Cultura, cu pa motibonan fuera di su alcance no tabata presente. Tambe a hiba drs. Raymundo Dijkhoff, Arqueologo di Museo, e Arqueologo Cubano Ramon Dacal Moure, y señor Raynold Kerr, di Fundacion Caribense di Arte y Cultura.

Informacion a worde duna na Ingles, debi na e presencia di personanan envolvi den e proyecto cu ta expertonan di Cuba y Merca. Seguidamente drs.Raymundo Dijkhoff a hiba palabra, indicando cu e proyecto aki no solamente ta financia pa UNOCA y Gobierno di Aruba, pero tambe ta auspicia pa "Foundation of Caribbean Art & Culture", representa pa mr.Raynold Kerr, ken ta vicepresidente di e fundacion.

E siguiente resumen ta splica pakico e proyecto aki ta enfoca riba "cocolishi" y su importancia cultural. Prome hendenan a yega nos Isla mas di 4000 aña pasa. Tabata tin desde e temponan ey diferente fluho di imigrante di (prome) e indiannan y despues, entre otro, e Europeonan. Te cu e Periodo Historico Indian (1880), pa mas di 4500 aña largo, cocolishi a fungi como un fuente importante di cuminda y tambe como materia prima pa traha, entre otro, herment, ornamento y obhetonan ritual. E investigacionnan arqueologico den Caribe tocante material di cocolishi ta hayando mas y mas atencion durante e ultimo añanan.

E ta un tereno hopi specializa cu ta desaroyando su mes hopi lige. Actualmente Museo Arqueologico Aruba (MAA) ta ehecutando un proyecto yama "The Shell Industry of Aruba", unda cu e partnernan mas importante di MAA ta Universidadnan di Havana y New York, y Departamento di Cria y Pesca di Aruba (LVV). UNOCA y Gobierno di Aruba ta financia e proyecto aki. Esaki ta e fase final di un investigacion cu a cuminza na 1995 y banda di e Arqueologo Cubano Ramon Dacal Moure, y e Arqueologo Mericano Marlin Linville, MAA ta participa cu su propio Arqueologo drs.Raymundo Dijkhoff, geologo Mr.Arminda Ruiz BSc., tecnico di veld Francisco Croes, mientras cu e biologo marino drs.Byron Boekhoudt di LVV tambe ta activamente envolvi.

Cada un lo investiga y skirbi tocante su area di experticio. E prome resultadonan lo ser presenta na e XIX Congreso Internacional di Arqueologia di Caribe, cu lo worde organiza aki na Aruba di 22 te 28 di Juli. E resultadonan final lo worde publica den prome mitad di otro aña, haciendo asina e informacion accesible pa e publico nacional y internacional.

E formula di MAA, cual ta encera envolve arqueologonan nacional y internacional di diferente institucionnan renombra, profesionalnan di otro disciplina y trahando riba un nivel inter-departamental, ta resulta den productonan di calidad hopi halto. Cu e proyecto aki un bez mas MAA ta hunga un "leading role" den Caribe, poniendo trendnan nobo den Arqueologia y otro terenonan cientifico. Riba combinacion di potret por observa momento cu prensa a cera conoci cu e proyecto.